



«Το ψηφιδωτό της ζωής»

Διαθεματική προσέγγιση (Αγωγή Υγείας & Εικαστική Αγωγή)

«The mosaic of life»

An interdisciplinary approach (Health Education & Art Education)

ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ
13th PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ: Ελένη Αργυρίδου
ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗΣ: Κύπρος Πισιαλής

ΣΧΟΛΙΚΗ ΧΡΟΝΙΑ ACADEMIC YEAR
2012 - 2013



ΟΙ ΚΥΡΙΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

THE MAIN OBJECTIVES OF THE PROJECT

Η ανάπτυξη κοινωνικών δεξιοτήτων

The development of social skills

Η επαφή και γνωριμία με την τοπική πολιτιστική κληρονομιά

The contact with the local cultural heritage

Η εκμάθηση της τεχνικής του ψηφιδωτού (μέθοδος άμεσης τοποθέτησης)

Learning the mosaic technique (Direct method)

Η δημιουργία επιτοίχιου ψηφιδωτού στο σχολείο

The creation of a wall-mounted mosaic at the school (site specific art)



Η ΕΡΓΑΣΙΑ THE PROJECT

ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS



ΕΝΑΣΧΟΛΗΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ (Αγωγή Υγείας)

DEALING WITH THE LOSS OF A LOVED ONE (Health Education)

Οι μαθητές/τριες ασχολήθηκαν με το θέμα της απώλειας αγαπημένων προσώπων λόγω θανάτου.

Το συμπέρασμα και των δύο παραμυθιών εστιάζεται στην αξία των ωραίων στιγμών της ζωής και στο να θυμούμαστε τα αγαπημένα πρόσωπα με αγάπη.

The students dealt with the issue of loss of a loved one through the study of two fairytales.

The conclusion of both fairytales focuses on the value of the remembrance of the beautiful moments we have had with the people we lost.



ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ HOSPICE (Αγωγή Υγείας)

COLLABORATION WITH HOSPICE (Health Education)

Οι μαθητές/τριες ήρθαν σε επαφή με εκπρόσωπο του Οργανισμού Hospice.

Πρόκειται για ανεξάρτητο, φιλανθρωπικό οργανισμό, που στόχο έχει την παροχή παρηγορητικής φροντίδας σε άτομα που πάσχουν από ανίατες ασθένειες και βρίσκονται πέραν από το στάδιο οποιασδήποτε θεραπείας.

The students came in contact with the Hospice Foundation

The Friends' Hospice Foundation is an independent charity and a member of the worldwide hospice movement. Their mission is to provide palliative care for those suffering from a life-limiting illness for which a cure is no longer possible.



ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗ ΨΗΦΙΔΟΓΡΑΦΟ SHAREN TAYLOR (Εικαστική Αγωγή)

COLLABORATION WITH THE ARTIST SHAREN TAYLOR (Art Education)

Οι μαθητές/τριες στήριξαν την προσπάθεια της ψηφιδογράφου Sharen Taylor για εξεύρεση πόρων για στήριξη του Hospice.

Δημιούργησαν ψηφιδωτό σε δύο από τα εκατό κομμάτια του συλλογικού έργου της, το οποίο θα εγκατασταθεί σε δημόσιο χώρο της Πάφου και θα αξιοποιηθεί για τη συλλογή χρημάτων για στήριξη του Hospice.

The students supported the collaborative project of the artist Sharen Taylor that will be used to raise money for Hospice.

They created a mosaic on two of the hundred pieces of her collaborative mosaic that will be installed at a public site in Pafos, and will be used to raise money that will be donated to Hospice.

**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗ ΨΗΦΙΔΟΓΡΑΦΟ SHAREN TAYLOR
(Εικαστική Αγωγή)**

**COLLABORATION WITH THE ARTIST SHAREN TAYLOR
(Art Education)**



**Το συλλογικό έργο της
Sharen Taylor**

**The collaborative mosaic of
Sharen Taylor**

**ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS**

**ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗ ΨΗΦΙΔΟΓΡΑΦΟ SHAREN TAYLOR
(Εικαστική Αγωγή)**

**COLLABORATION WITH THE ARTIST SHAREN TAYLOR
(Art Education)**



**Τα δύο κομμάτια ψηφιδωτού που δημιούργησαν τα παιδιά του
13^{ου} Δημοτικού Σχολείου Πάφου**

**The two mosaic pieces of the 13th Public Elementary School of
Pafos**



ΕΠΙΤΟΙΧΙΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ (Εικαστική Αγωγή)

A WALL-MOUNTED MOSAIC AT SCHOOL (Art Education)

Οι μαθητές/τριες αποφάσισαν τη δημιουργία επιτοίχιου ψηφιδωτού στο σχολείο, με θέμα χαρούμενες στιγμές από τη ζωή μας που θέλουμε να θυμόμαστε.

The students decided to create a wall-mounted mosaic at school. The topic of the mosaic would be 'Happy moments we want to remember'.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟΥ

A VISIT AT THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF KATO PAFOS



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS



ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟΥ

A VISIT AT THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF KATO PAFOS

Οι μαθητές/τριες:

- παρατήρησαν τα ψηφιδωτά
- τα φωτογράρισαν
- συζήτησαν
- συνέλεξαν δεδομένα σε σχέση με τα υλικά, τα χρώματα και τη θεματολογία των ψηφιδωτών (κυρίως από την Ελληνική Μυθολογία)

The students:

- observed the mosaics
- took pictures of them
- discussed
- collected data regarding the materials, the colours, and the topics of the mosaics (mainly from the Greek Mythology)

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟΥ
A VISIT AT THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF KATO PAFOS



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟΥ

A VISIT AT THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF KATO PAFOS



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΚΑΤΩ ΠΑΦΟΥ

A VISIT AT THE ARCHAEOLOGICAL SITE OF KATO PAFOS

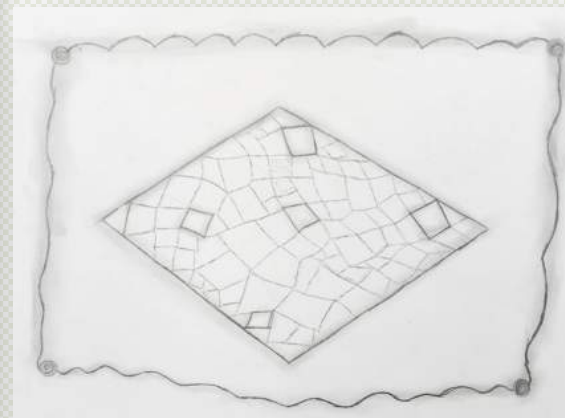
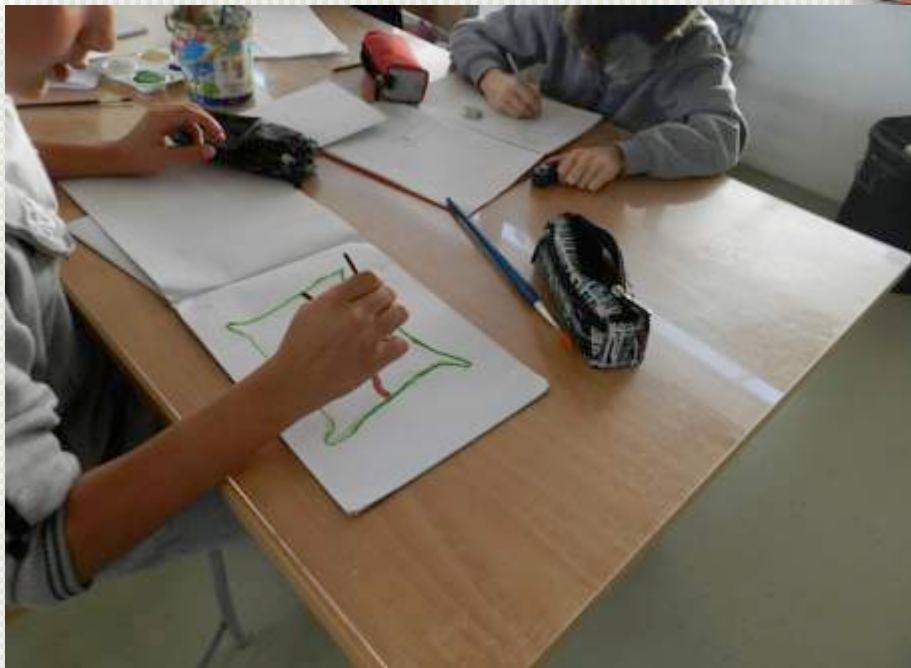


ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS



**Τα παιδιά εισηγήθηκαν διάφορα
σχήματα που θα μπορούσε να
έχει το ψηφιδωτό ...**

**The students suggested different
shapes for the mosaic ...**



Τα παιδιά εισηγήθηκαν διάφορα σχήματα που θα μπορούσε να έχει το ψηφιδωτό ...

The students suggested different shapes for the mosaic ...



... και πολλές χαρούμενες στιγμές.

... and several happy moments.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Συζήτησαν και αποφάσισαν την τελική μορφή του ψηφιδωτού.

They discussed and decided about the final form of the mosaic.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Συζήτησαν και αποφάσισαν την τελική μορφή του ψηφιδωτού.

They discussed and decided about the final form of the mosaic.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Οργάνωσαν τα μέσα και υλικά...

They organized the media



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

**Δημιούργησαν ψηφίδες
σπάζοντας κεραμικά
πλακάκια ...**

**They produced tesserae by
breaking ceramic tiles ...**



**ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS**

Και ξεκίνησαν πειραματισμούς με τις ψηφίδες.

And they experimented.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Και ξεκίνησαν πειραματισμούς με τις ψηφίδες.

And they experimented.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Μόλις ήταν έτοιμοι, ξεκίνησαν το κόλλημα των ψηφίδων στη βάση.

Once ready, they started gluing the tesserae to the base.



Μόλις ήταν έτοιμοι, ξεκίνησαν το κόλλημα των ψηφίδων στη βάση.

Once ready, they started gluing the tesserae to the base.



Οι γονείς ήρθαν στο σχολείο και συνεργάστηκαν με τα παιδιά ..
The parents were invited and collaborated with the children ...



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS

Όταν ολοκληρώθηκε η διαδικασία κολλήματος των ψηφίδων, το ψηφιδωτό εντοιχίστηκε και ποτίστηκε.

When the gluing procedure was completed, the mosaic displayed on the wall and the gaps were filled.



ΤΟ ΨΗΦΙΔΩΤΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ – ΙΓ΄ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΑΦΟΥ 2012 - 2013
THE MOSAIC OF LIFE – 13TH PUBLIC ELEMENTARY SCHOOL OF PAFOS



Το «Ψηφιδωτό της Ζωής» στον τοίχο του σχολείου
The “Mosaic of Life” displayed on the wall of the school



Διαστάσεις / Dimensions:
3m X 1.5m

Το «Ψηφιδωτό της Ζωής» στον τοίχο του σχολείου
The "Mosaic of Life" displayed on the wall of the school